

本報通告

催收報費廣告白費
閱報諸君大鑒逕啟者...

中華民國六年八月二十日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD. THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT 443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (MONDAY, AUGUST 20, 1917.) P. O. Box 260
VOLUME 6 No. 39 (號九第卷五第紙聞新) \$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜一)九〇七磨詩線

夏歷歲次丁巳七月初四日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許...

現印就各件發售開列

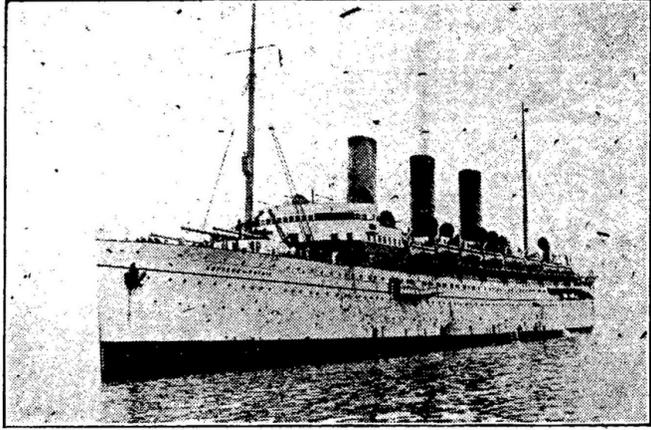
本報現鑄活版電模印就魚濕所用便易之記工紙格及日記...

網寶路米 仰光米 暹羅米 網寶路米
Mount Royal Milling Co. 1824 Store St. Victoria B.C.
Vancouver Agent Messrs Oppenheimer Bros Ltd. 134 Abbott Street Phone Sey. 3390

黎大總統不願復位之通電

北京萬急。(銜署)均鑒。寒電計達。頃聞道路流言。頗有於總統復職之說...

亞不詩亞輪船公司英皇國家郵船航線



Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.
J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

雲高華埠 啓行船期
俄國皇后 八月二號
滿提 高 八月五號
日本皇后 八月十六號
亞洲皇后 八月卅號

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代理人處面議可也
駐 雲高巴 代理 葉生 李夢九

陳其勝先生外科能手
啓者弟受備於西人處操園工役日前被大木傷及足部當日...

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 828 VANCOUVER, B. C.
本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不爺羅公司謹啓

買靴請來 WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West Near Cambie Street
價以實為貴人欲買貨真價實之靴請來我委路慎靴舖我辦來之靴為埠中至大宗...

YUHO CHOW STUDIO
代理四邑雜誌全年卅五册銀三元半年十八册銀一元七五
華友兌換金錢 買滙單者注意
金錢美二元五十元兌換常便

死傷甚重
擊落飛機二架 ▲全日荷蘭京海牙電。有德軍飛機二架。各載三人。均為荷蘭兵擊落於溫斯哥丹附近。乘員皆安然無恙。

教王提和問題 ▲全日德京柏林電。聯邦議院委員會。定於八月二十一日召集。開社會黨國會議員。提出質問。要求政府重行宣戰。目的。據某報載稱。帝國宰相麥加里士博士。將出席會議。討論教王和平提議事宜。

法飛機之活動 ▲全日法京巴黎電。德軍飛機多架。襲擊維斯北地。近二日以來。法軍飛機。擲炸敵地。點多處。共投下炸彈二萬八千六百磅。法軍飛機失蹤二架。昨日擊落德飛機七架。氣球一具。又有八架迫落於敵陣內。均受重傷。

德軍進攻受挫 ▲全日俄京彼得格勒電。昨日德軍在威路拿前敵。進攻斯打哥附近之俄軍地位。據俄陸軍部公報。為俄炮火擊潰。至於羅馬尼亞前敵。德軍軍屢攻摩地威亞西南之俄軍地位。均受挫而退。死傷頗衆。

英德海戰消息 ▲全日英京倫敦電。海軍部公報。星期四日晨。英巡邏艦與德軍巡邏艦小戰於北海。至其結果。敵艦逐艦一艘。及掃水雷船數艘。均受重傷。

本埠新聞
天降時雨 近來天旱異常。農夫望雨甚殷。而自昨午。日夜傾盆大雨。農家咸謂及時之雨。勝於金帛。喜形於色。至於森林之被火者。雖經人力灌救。仍未完全撲熄。得此時雨。可無虞。餘燼復燃。惟昨日當大雨淋漓之際。自由車因道途溼滑。致遭意外者。亦有數宗。惟幸無傷人云。

大木當道 北溫哥華消息云。太平洋大東汽車。於前晚十點二十分鐘。由本處開行。詎料駛至馬連道。忽有一枯大樹。橫於軌道。司機者至車駛近時方見之。欲停機已不及。幸速力極猛。樹為車輪碾斷。否則必脫出軌道。恐遭覆轍。後由管車員等。將木搬出。然後開去。是以延遲行程。此次不遺意外。乘客乃交相慶幸云。

節食養兵 近日因糧食節約問題。坎政府已頒行新例。於禮拜二五兩日禁肉。而麥麵包一項。亦須用粟製麵包。各宜盡責以節食。使軍中糧食充足。是為最要。本市各製麵包家。因見及此。特製戰時麵包。以為各旅館餐館等需用。此麵包之料。乃以粟粉(旁手)雜麥粉為之。雖不如麥麵包之佳。而亦頗堪適口云。

竊案彙誌 昨日星抄。警局接到失竊投訴多宗。刻下偵探認真注意。

。偵緝竊匪。務獲一二。以儆其餘。西婦麥當奴氏。寓於十街夾屋街角。昨日被匪潛入屋內。竊去銀二十五元。及金時鏢一枚。聞該屋門戶。甚為堅固。竊匪由何處而入。毫無痕跡。西婦芬利氏。寓於堪麻街。門牌一千二百三十七號。昨日下午四時。至九時之間。被匪由前門窺口潛入。竊去銀六元。并金時鏢一個。西女麥連年氏。昨日在英吉利海灣岸邊納涼。手挽夾袋一個。內有銀數元。并長襪一對。因安置一櫃。以為設茶桌用。故將夾袋擲於附近大樹邊。至茶樓安當。則銀包已不翼而飛矣。又英皇大道。有西人布碌氏。開設肉舖。於昨日被匪。將門首紗門撕破。探手入內。開其鑰而入。竊去羊牌三隻。肉類多件。及牛奶油等。價值約銀十五元云。

加屬新聞
古壁省大雨為災 古壁十七日電云。昨晚本處大雨滂沱。雷電交作。約有三時之久。雨量積雨二寸。為年來所未有。野外汪洋一片。土庫被淹者。過百數。物業被損壞者。值百萬元。佐地亞河潦流泛濫。漲高約有五尺。奴打担地面。有橋一度。被水冲陷。有西人二名。同乘一自由車。適道經此地。幸見機棄車。躍上岸邊。轉瞬車與橋。已為波臣擄去。二人觀此險狀。均搖頭咋舌。毛骨悚然。

禁肉日現已實行 坎京柯杜和十六日電云。政府公報。昨日刊出關於糧食節制之定章。規定禮拜二五兩日。各旅館各飯店等。禁止供給牛肉煙肉兩項之食品。該例現已實行。如有違犯者。罰款由二十五元至五百元。或入獄三個月。或罰款并監禁。如違犯用麥釀酒者。罰款至多不過五千元云。

廣東通信 駐香港訪員 七月廿四發
 孫文主張在粵召集國會。組織政府之大計劃。陳督軍與朱省長。及省議會。一致贊成。陳督軍當即電致西南各省。及陸巡閱使。以徵同意。茲陸巡閱使業已覆電。極端贊成。湘省譚延闓。現亦覆電到粵。極端贊成。日間即派代表來粵。磋商大計。以策進行。至滇督唐繼堯。尤極端贊成。並電滬為岑西林唐少川先生等。勸駕電云。復辟事實。雖已取消。統一機關。尚無確定。馮河間未肯代理總統。別具苦心。段芝泉一旦盜取政權。其誰承認。南京政府。不能組織。北京政府。萬難有效。非我西南各省。另立基礎。不足以救覆亡。而圖鞏固。頃聞孫文諸人。經已抵省。並主張在粵恢復國會。迎逐總統。以建設政府。理由正當。時機勿失。繼堯固有是志。孫文先得我心。成敗縱不能知。時勢實相激迫。亂網索紀。蛇鼠雖與同謀。定顧扶危。巢穴自應另闢。縱不敢暴狂風雨。以成水固苞桑。然無為瓦全。寧為玉碎。公等共和再造。大局關繫。懇請旌旗速抵粵省。共籌大計。以拯救危亡。繼堯將派代表東行。以領諸公明教。臨電神往。乞賜俯垂云云。由此觀之。孫氏計劃。粵

吏贊成於前。陸續與湘演贊成於後。所未電復者。黔也桂也。其取一致之態度。可斷然也。惟可慮者。所贊成之各省。果出自真誠。抑口頭之酬應。人云亦云。如蔡夢當日之於袁氏。其前車也。如北洋復辟派之於張勳。其近鑒也。(未完)

各國要聞
日輪擱淺之消息 美國大埠十七日電云。本處商會航業部。接到消息。謂日本輪船琴平丸。由神戶開來本處。於去月廿七號航行至亞姆士架。近于荷蘭港口。在亞魯丹羣島擱淺。該船載有貨物三千五百噸。價值約一百萬元。全數損失。至于船上人能獲逃生與否。未有詳細報告。

好馬出賣 啓者現有馬一匹。價甚相宜。如意者請到廣東街二十六號。均和面議。是荷。八月廿號 均和啓

詩不亞新坑輪船廣告 本公司航行屬士魯拔輪船。屬些士美號。定期於八月二十六號與九月二號。順道經魁勒士頓各漁港。接載搭客。准期於八月廿八號及九月四號。朝可抵雲埠。該船之式。等客位極為寬闊。而船役之招待。猶為加意。漁濕諸君。留心光顧。是所厚望。

船脚每位收銀六元一毫 茲將所到各漁濕之埠。特列下：
 ▲波路摩 Balmoral ▲根拿堪 Cunnigham
 ▲加利素 Carlisle ▲都免賓 Dominion
 ▲亞力山地亞 Alexandria ▲烟啤尼士 Inverness
 ▲魁勒士頓 Claxton ▲奧先匿 Oceanic
 ▲加士架 Cascar 詩不亞公司謹啓

雲埠中華會館新舊董值交代 啓者本會館經於十四晚。新舊職員交代。自後凡有會館事務。俱歸新任職員。擔任至交收數目。與及往來文件。要正董沈培生。書記陳耀生。經手簽名。為據。否則概作無效。特此佈告。仰各僑胞知之。
 民國六年八月十五日 中華會館謹啓

通告 啓者弟才蒙各僑胞。踴躍愛舉。為會館正董。弟自問力小任重。抱疚必多。但望各僑胞。時時教言。以匡不逮。不勝感激之致。茲將門牌住址。佈告。如各僑胞。有往來文件。係關會館事務者。請直接照下列門牌住址。寄來。則弟便得接矣。
 一在卡路街新泰昌門牌五十四。信箱七八五。喊線叁六一。
 Sun Tai Chong 641 Carrall Street
 P. O. Box 785 VANCOUVER, B. C.
 一在孖地街利廣業堂門牌三十號。
 Kwong Yip Tong 32 Market Alley, Vancouver B. C.
 民國六年八月十七日 中華會館正董沈培生謹啓

代收城埠益隆賬項廣告 啓者一千九百一十七年正月三十號。奉本埠省官命令。城埠斐士卡街五百四十四號。益隆號。前經封閉。所有中西人等。欠到益隆賬項。數目。概行撥歸西人李問麥。代理。查追。收仰欠戶人等。迅即將款。清結。以免控追。不得擅交。益隆收訖。如有自行擅交者。乃係自誤。前益隆所有。數目。部據。概在代理人處。仰各欠戶。親到代理處。細查。完結。如有華友。未及親到者。請寫唐信。付來。便可詳復。此告。
 總代收數人。李問麥。羅羅。住在。奶架。街。門牌。五百二十一號。
 代理人。喜士。定。住在。斐士卡街。門牌。五百三十三號。
 521 Niagara St. 523 Fignard St.
 一千九百一十七年八月一號
 李問麥。羅羅。狀師。摩士。備。代理人。喜士。定。全啓
 Ray Mond mac Donald Moresby & Lowe H Hastings

賽會 雲高華大。賽會。由本月。月。二十。日。至。二十五。日。陳。列。物。品。製。造。法。遊。戲。場。為。賞。球。名。勝。各。界。男。女。欲。增。智。識。盍。興。乎。來。

是日滙水行情 (每百)七拾一元三毛五

YEE YOU & CO.
 624 MAIN STREET VANCOUVER B. C.
 本公司所賣之大樓內外。衫褲及大小夾袋。鞋襪。廉價。今又辦到。淨羊毛。窄。結。及。各。色。線。仔。褲。皮。夾。袋。發。售。仰。各。梓。里。留。心。光。顧。
 (大樓衫平沽)
 三元五毛。羊毛。窄。結。衫。現。沽。二元。
 七元九毛。淨。毛。窄。結。衫。現。沽。六元。
 六元五毛。天。青。線。仔。褲。現。沽。三元五。
 七元。羊。毛。線。仔。褲。現。沽。四元二五。
 一十五元。黃。皮。夾。袋。現。沽。七元五。
 二元。童。子。皮。靴。現。沽。一元二五。
 陳宜耀啓

賽會 雲高華大。賽會。由本月。月。二十。日。至。二十五。日。陳。列。物。品。製。造。法。遊。戲。場。為。賞。球。名。勝。各。界。男。女。欲。增。智。識。盍。興。乎。來。

是日滙水行情 (每百)七拾一元三毛五

是日滙水行情 (每百)七拾一元三毛五

本報專接魚濕印件

馬醫羅羅氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府處富檢查牲畜之職兼精理牲畜病如牛馬猪等牧畜染有病症一經着手立刻回春查近年華友牧畜者不少恐未及週知故特登廣告以便華友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳告一切不論日夜無不應召從速馳至施治仰祈注意
本醫生駐紮街門牌七百零九號教旅館
代理人奇花號陳宜權
▲奇花號線失磨 七七式▼

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取舖在喜士定街東端門牌二百二十九號
▲(誠誠失磨七七式) 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

恭頌

德譜劉先生良醫真傳秘術回天大能弟昨倏然目疾瞳仁將散白膜具蓋起有白点痛苦難當弟先求西人大醫師無可能為後得親 薦水德譜先生醫治不滿十天全愈弟無可為報山河恩賜佈告報章表先生良能同胞倘遇目疾知所問津先生寓美京客棧 十丁丁 宵邑弟費榮鞠頌

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號 華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也
登畢亞公司謹啓



補腦丸

大樽式元 每打式拾元

小樽式元 每打式拾元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

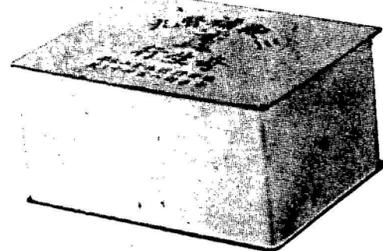
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
▲代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.

父母生爾師長教爾如有疾痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配以生精健腎培氣補血之藥親自選料清伴監製務使買者受益名副其實此乃本行營業之大旨也
(價) 每料廿元 半料拾元
目半料五元 半料拾元

(介紹)
旅英國雲高華埠番邑國溪人劉 葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國歷文胡埠 祥 治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
旅美國加華埠會邑西人陳克儉 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國底化里山埠 均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
旅美國大埠 密邑下坪村人伍盈勝 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
旅英國滿地 密邑下坪村人譚樹庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

生隆棧大藥房現接寄來壽生行三鞭補腎丸小料內分二份弟著半小料依法連服五夜腰痛日減此丸真身有撒玉搗地之功信不誣矣然而首節尚覺疲倦故再附之打紙一張伴銀五元內毛於此三鞭補腎丸小料賜來以玉藥到回春不勝感感之至餘容後述此并頌
大 是 西 月 廿 五 日 啟
旅英加拿大 故德布碌埠 南邑 弟 謝 玉 謹 上

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保贊一毛多則照加買者自理
KAYSANG COMPANY 843 CLAY
Sike T SAN FRANCISCO, CAL 總發行所 金山大埠金華街 門牌八百四十三號 奇生行 代售處 廣東街 生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

榮 華 魚 公 司 告 廣

本號新製生曬鱈魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
諸商光顧欲知實價請招此函字通備可也榮華公司啓
Wing Hain Fish Co. Fairville, N. B. Can.



每料貳元
半料壹元
雙料四元

健腎壯陽有二虎九牛之偉力○自來精新法秘方性純效捷
立能真精充足來如源泉元陽堅久力大撥鐵○丸精虧陽萎
無不特別舉而孕而速○並治遺精久濁夜尿腰酸足患腦
虛神短胃弱痰喘哮喘氣戒煙善後調經止帶男女諸虛損
黃灼生大藥舖在廣東省城外樂欄街口一百一十二號
代理處●咸水埠廣萬生●香港上環大馬路寶華齋

腎 部 元 帥

強精 強腎 強腰 強精

陽萎精滑易洩難孕腰
痛脚軟夜尿久濁帶下
男女虛勞白病一貼立
愈確有回天奪命之功
每張一元 雙料二元

新藥熬煉有六百倍力
壯陽固精外貼腰腎膏
內服此精為腎部完全
健壯之大補品
半料一元 每料二元
每張一元 雙料二元
除根遺精丸

創製 立止遺洩膏
除根遺精丸

●老舖在廣東省城下九甫分棧香港上環大馬路
▲紐約 新廣安
▲雪梨 新廣興
▲雲華 廣萬生
▲廣利 廣利隆

名 利 客 棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
煙每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招
呼妥當諸君買房無論接日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲電話詩一八九五
司事人江贊祐啟

自製 筮巴圖章承印中西
文件 新軒

HO SUN HING Phone Sey., 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.
37A Mott Street
New York, U.S.A.

- 八揀選
- 九怪錢
- 十價平
- 十一扣用
- 十二顧客



一担保
二貨品
三功效
四出處
五販運
六正氣
七包換

應 十 大 原 因
買 我 洋 參

有大醫生及製藥師保證。
參質精美。遠近馳名。
各參之功力。猛過別家之
至貴之貨。
專採老辣壯大之參。俱從
名山產出。
專與農業掘參者。直接販
買。

本行洋參。延年益壽。
每枝倘不如意。原銀奉回。

本行特僱數位卓識參學家
精揀妙品洋參。
一磅功力。多過別家一磅。
貨物相宜。眾所不及。
買二十五元以上。每元扣
五先。
現有一萬二千家。皆心滿
意足。
若貴客欲買大幫洋參。請
寄信來。定必特別優待。至
辦貨單無論大小。細心揀
選好貨。快捷付上。望即將
辦單寄下。必沾十二大益。
包無假謬。

貨 價 一 覽 表

(如買某種參請註在某種之下)

- ▲甲等 洋參每磅六元五毛
- ▲乙等 洋參每磅五元五毛
- ▲丙等 洋參每磅四元五毛
- ▲丁等 洋參每磅三元五毛
- ▲戊等 大參碎每磅二元五毛
- ▲己等 參鬚每磅一元五毛
- ▲特別 洋參每磅四元
- 海狸香 每磅七元五毛
- 海狸香 每對一元
- 臭鼠胆 每個一毛五仙

新 世 界 洋 參 公 司 鑒

請將上列之貨由 C.O.D. 寄來

Name _____
Street _____
City _____
State _____
Country _____

請 認 商 標



本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷
新 世 界 洋 參 公 司 謹 啓

有 病 不 妨 問 老 曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之果能起立而遍身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅頭
暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如
見症逐一評論判其症為感風因初時中風治之不從表解
而用下法因其風邪絡絡遊走週身骨節而痛風為屬
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪僅醫一月
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱讀金匱辨症
準繩特登報端以鳴謝悃願告患病同胞此津而問焉
寓 山 間 頓 埠 門 牌 一 千 一 百 零 五 號 寓 邑 人 馮 延 聰 拜 頌

洋 煙 累 我 後 感 醫 恩

啓者弟向有菸癮因避巡差忙速一時銷脚由三層墜下二
層跌斷右脚大骨求曹統新先生來回不料異日菸癮又來神
經並起忽發狂乘乘跑走後將所跌之夾逐一除脫其受
傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復醫延遲幾
日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫
骨之妙焉 寓 大 埠 士 得 頓 街 南 生 隆 寓 邑 黃 忠 敬 頌

恭 頌 曹 統 新 先 生 醫 精 內 外

啓者弟晚間咳嗽逆膈下有聲向以為間至今右脚暴腫大痛徹
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脈沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引膈下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用
誌片言以為拜頌 寓 大 埠 長 臣 街 七 百 零 五 二 層 十 六 號
寓 邑 人 余 南 和 掛 命 別 名 長 指 甲 恭 頌

幾 乎 一 足

曹統新醫士鑒啓者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包埋三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸弟婦婦人身已受孕不應將足鋸
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓 毛 爹 士 度 埠 二 街 門 牌 九 百 一 十 號 白 人 露 麗 上 言

感 謝 曹 統 新 先 生 駁 骨 之 妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于是左脚大骨骨斷骨斷痛哭驚鄰刻請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨打湯劑外敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生駁骨之
妙特登片言以為拜頌並告患跌打諸君知津而治焉
寓 屋 崙 威 士 打 街 門 牌 二 百 一 十 四 號 恩 邑 人 林 德 拜 頌

曹 統 新 內 外 方 脈



包醫跌打 瘋尾血癩
炮傷刀傷 消脫癩瘡
白濁疔毒 雙單驚風
癰疽疔毒 內外全愈
癰疽疔毒 奇難雜症

本醫生擅治奇難雜症并贈急獨步良方善備各備胞或有
遠年頑痼醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓 舊 金 山 大 埠 長 臣 街 門
牌 七 百 二 十 六 號 寓 生 隆 一 層 欲 求 上 門 看 症 祈 達 知 本 街 新
同 和 話 筒 十 號 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

一嘆尺牘

父寄子書

(觀海)

父字示。吾兒開佛知悉。爾六月廿三日。致為父之文。登載于新民國晨報。陸離光怪欄內。為父見之。一則以喜。一則以懼。所喜者何。喜爾有陸離光怪之才。日後可以揚名聲。顯父也。所懼者何。懼爾返唐唐山做敢死隊。為大炮屎。碼子夾也。為父已近風燭之年。若汝身遭不測。老余又少一個打手。為父之香燈。靠誰繼後耶。予聞人言。汝之官廳深入于腦。故有回唐做敢死隊之舉。大凡人之想做官者。不用出頭出角。欲享坐地分肥之利。不妨運動而求之。若以一己之生命。而博一官半職之榮。何異于出獵之犬。拚命入林。而驅逐野獸。所得之野獸。盡供獵人之口腹。而自已只得殘羹冷飯充飢。何其如此。

大漢公報諧部

中華民國六年

之呆耶。古語云。狡兔死。走狗烹。敵國破。謀臣亡。此等忘恩負義之事。數見不鮮。勾踐之于文種。漢高之于韓信。可為明証矣。為父自見爾陸離光怪文之後。即六月三十日。在大漢公報發表一書。更至連編彙讀。逐日有文登報。致問于汝。而汝並無一言回答。此何故歟。莫不是爾在埋仔做工。而未見我之文字歟。抑爾因天氣炎熱。中暑毒。以致臥病不起歟。汝若中開幾味。桑白蓮心麥冬。乾葛為爾解之。有何不可。抑爾不曉作文。以致無可如何乎。然則汝舊日所登光怪陸離欄之文者。是借誰人代筆耶。大石歟。小石歟。抑挽油瓶之亞結計歟。况為父教汝讀書多年。汝又話往東瀛遊學。得有卒業文憑者。豈有一信尚不能寫乎。噫。爾佛。汝不覆信于我者。吾知之矣。大凡報館之文。且刊出報章。則為天下同胞所公目。倘有一語不

壺裏糊塗

(斌)

真抵殺。有個咁咁淫。唔係保追。唔係嗎。點止話咁咁淫。直情暗結。絲惟。(同邊個呀)噫。我話佢係搵。托生。唔係有咁易事。佢都唔分好醜。立亂都話情痴。(猪鬃戴耳環都話靚。有勻在家。好個侍婢。後來將他嫁去。想着瞞騙一時。(點知人地唔上佢當呢)及至洞房。就見咁咁。(點解咁咁都有咁吓。啱喂)好似在個城門裏。了吓竹枝。(鬆晒咁咁)即刻根究起。誰知又係個淫。就要同他理論。經動坊內神者。有的話要把他。沉落水裏。有的話唔啱將佢。吊上樹枝。好彩有個和事老人。唔想惹事。(咪咁多事)佢佢賠回銀禮。算佢討神宜。估話製過呢場。丟架嘅事。料佢定然知悔。痛改前非。點想佢野性難馴。未肯調(仄)用個淫字。(個種淫虫真抵殺)一單未了。又試攪出暹單(暹單又點樣呢) (明日再唱)

新智識

提防電力及施救法

電氣觸人。立刻致斃。凡電線電燈等類。如有洩電。最為危險。茲將提防及施救二法。開列如下。



(一)電燈驟然熄滅。或平時開閉電制。隱聞電線作響。則凡屬電燈連帶之物。萬不可用手粘着。如必須關閉電制。則用絲綢裹手。(絲綢手巾。或絲綢衣服均可。愈厚愈妙)立於竹木椅。或厚板之上。方可撥動電制。(絲綢竹木。不能過電。惟必須乾者。濕者仍易過電。此又不可不知也)仍飛速電達電力公司。以憑立派工人前往修理。(二)手濕足濕。鞋底濕。或立於濕地。切不可按撥電燈一切器具。因濕能引電。最屬危險也。(三)燈線受濕。或兩線粘合。最易洩電延燒。萬不可澆以水。愈澆則火勢愈烈。恐兆災如。蓋水不能救電火也。救法須立於竹木椅上。(椅不可濕)用乾竹木撥開兩線。即可熄滅。(四)燈線洩電。切勿以銅鐵器。及受濕器具撥救。蓋銅鐵。及受濕物件。均能過電。必致延燒施救之人也。(未完)

趣緻板眼

樣呢) (明日再唱)

域埠羅源生號廣告
LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victor's
B. 啓者本號現遷唐人街門牌五百卅八號開張照
C. 常買貨物接辦取補稅金紙銜案訟務工業等事
榮代理馬車安載各快安梓里出外行李切勿
誤交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本
店定然不誤倘或有事逗留先將行李付出手祈
將赤早日寄來本店定必從速安辦如有信件行
李亦請將上列西字付來便安
▲本舖 講線二八六三 域多利 羅俊謹啓
箱八二二

敬頌良醫
花柳妙手
趙彬生肖像
啓者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊發其為危險後
得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟
雖遠太遠不能親就包醫特將詳細付函取藥此次所發之
藥與前無異且骨痛皮膚形如虫行蟻咬冀門痛癢兩脚痛
軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收效弟前後兩次染此
花柳重痛皆得先生救殘軀感德不忘特誌此言并先生之
尊容紹介我僑胞耳

旅美祖筭埠 劉瀚池拜頌
美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
租埠 劉瀚池花柳血毒疔毒幸醫全愈
租埠 劉張崇晃血虛久爛脚得醫全愈
租埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈
租埠 鄭來福腎虧症服丸獲効全愈
租埠 許錫三患久年遺精症得全愈
加拿大安且 利省吐即社 許錫三患久年遺精症得全愈
▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄
閱者見諒

致中秋餅
CHEE JONE WO
67 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.
龍鳳禮餅
鮮蝦水餃
銀絲細麵
酒晏常便
電話矢磨
二四五號

賣藥說
藥以衛生用之貴得其宜也醫以保民行之術貴乎精也若反
之良心學無所本用無所知宜謂之入群之蠹也可謂之醫界
之魔亦無不可也綜觀近世藥物沸騰充闐塞巷執執執執執執
暇求首存母愧我心而已耳本藥房建設伊始志存久交製
使之品確能法配合宜未列之方第求按症用藥特聘便兩位
中西醫生長駐候診海外僑胞如有因病求藥與及奇難怪症
久而不愈者請將病原詳告交本藥房醫生詳判應服何藥該
費若干明以答覆既蒙允肯然後備價買尺寄來此志此行無
非盡我濟世利羣之天職
廣東大藥房主人謹識

氣血人身
氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而襲入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。
每料十元
半料五元
總發行所設在美國大埠
CANTON HERB CO. 640 Broadway St.
San Francisco, Cal. U. S. A.

